

COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of October 19, 2023:

RCG 23-021 Règlement autorisant un emprunt de 128 008 000 \$ afin de financer les services professionnels d'ingénierie et les travaux pour la construction des conduites principales d'eau potable visant à desservir les réseaux de Lachine et de Dorval

The by-law authorizes a loan of \$128,008,000 for professional engineering services and work for the construction of drinking water mains to serve Lachine and Dorval networks.

RCG 23-022 Règlement autorisant un emprunt de 158 000 000 \$ afin de financer les travaux de construction et de renouvellement du réseau principal d'aqueduc

The by-law authorizes a loan of \$158,000,000 for the construction and renewal of the primary waterworks system.

The Minister of Municipal Affairs approved by-law RCG 23-022 on November 29, 2023, and approved by-law RCG 23-021 on December 4, 2023. They come into force on December 12, 2023 and may be consulted during regular office hours at the Service du greffe, 155 rue Notre-Dame Est. They are also available at montreal.ca/reglements-municipaux/.

Montréal, December 12, 2023

Emmanuel Tani-Moore
City Clerk